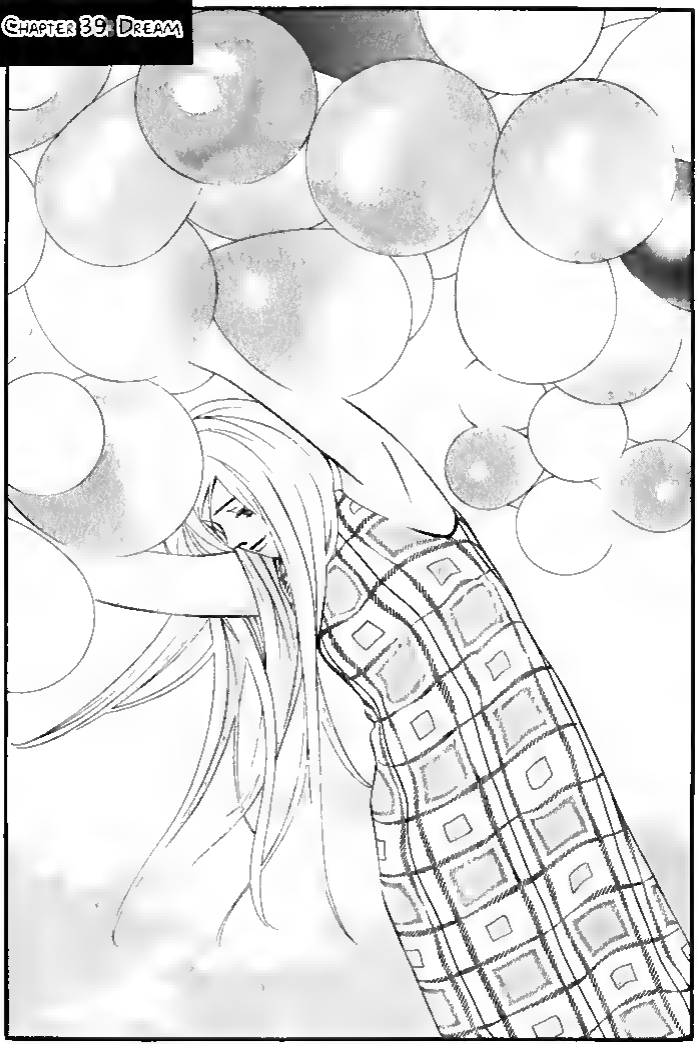
ENDLESSABYSS.HOST56.COM

post on our forum or talk to staff on irc.

BEETLEJUICE

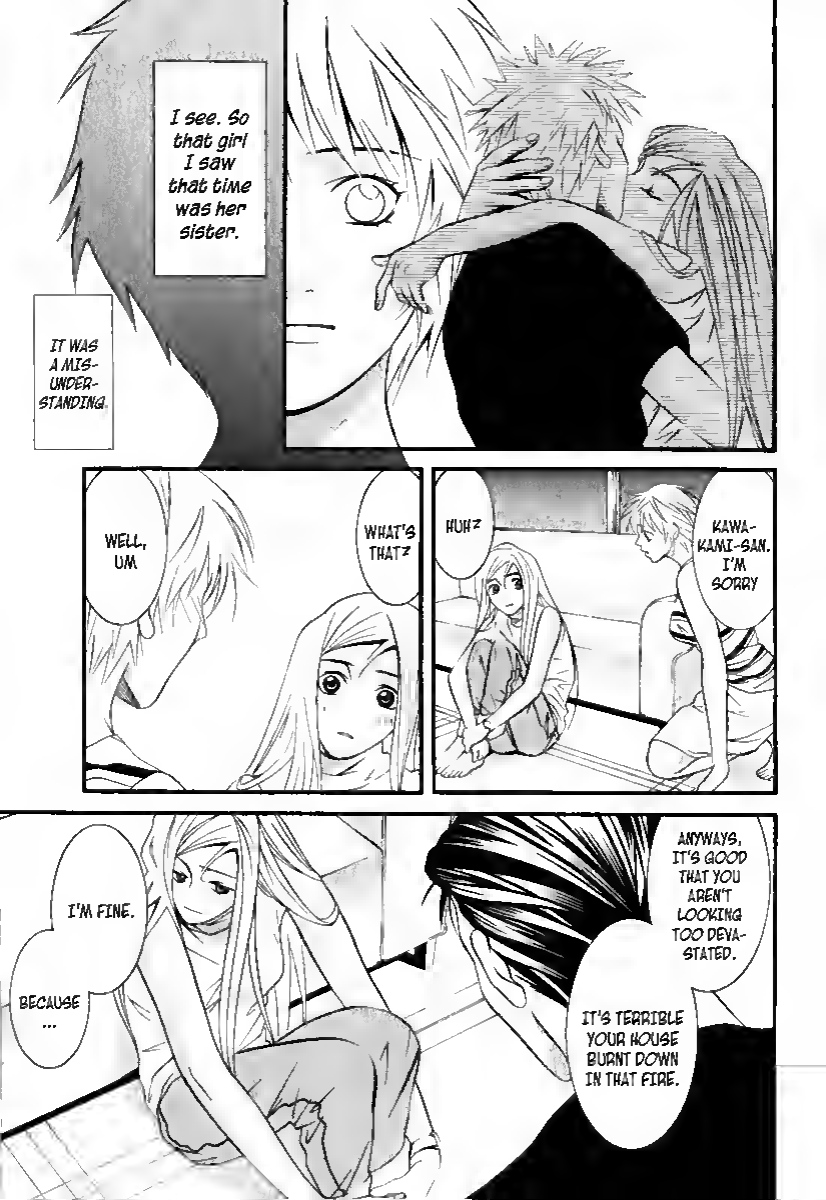
Chapter 39: Dream

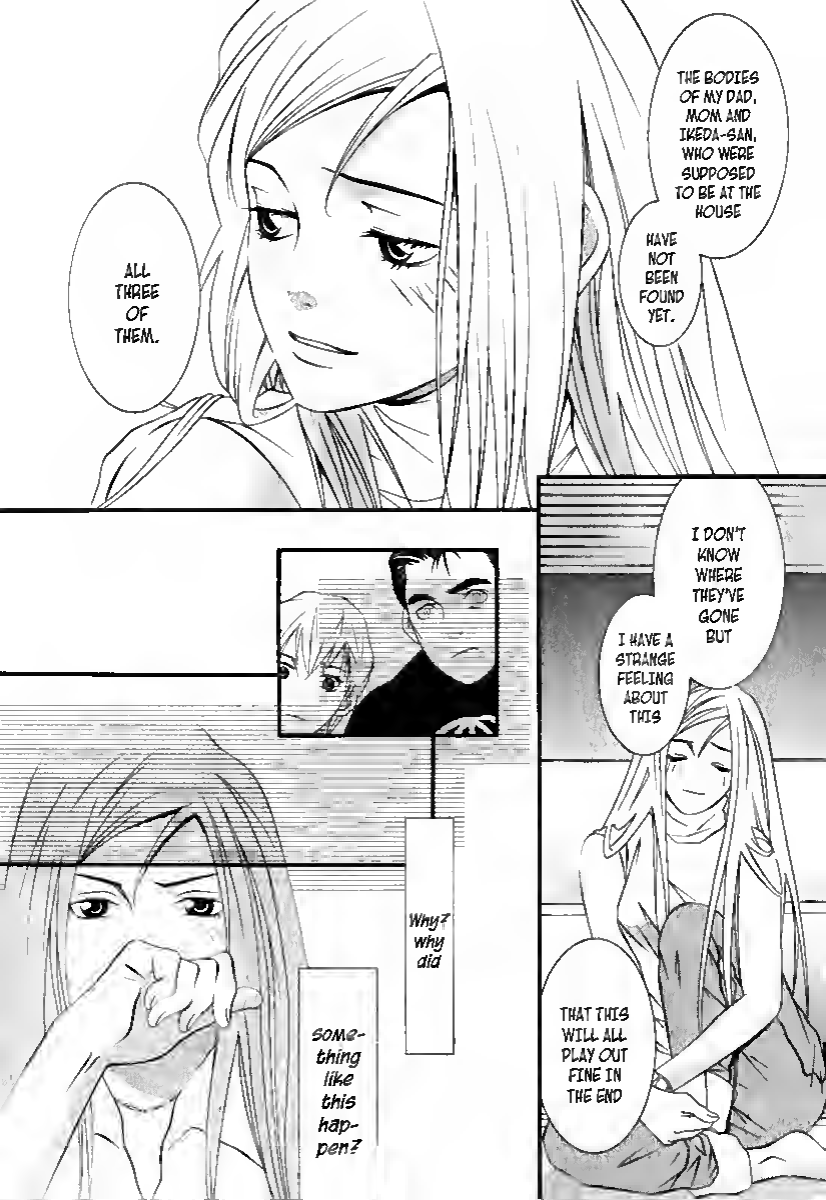


ピンポーン
チャッ
HI, IS KAWAKAMI HERE?
HI, SHIBATA-KUN
ORIHARA AND HIDAKA?

SHE'S IN THE LIVING ROOM
DOES SHE LOOK OK?
YEAH
OH, FUJIMAKI WAS HERE TOO
GOOD EVENING
WE RAN INTO HIM ON THE WAY HERE AND TOLD HIM WHAT HAPPENED.
WE BROUGHT HIM SINCE HE SAID HE WANTED TO COME...
HEY, YOU THREE COME ON IN

WOW
THIS IS MITSUKI-SAN'S TWIN SISTER?
SHE LOOKS EXACTLY LIKE HER.
SFX: OUCH
DON'T STARE AT ME SO CLOSE
WITH THAT STUFFY FACE OF YOURS.


I see. So that girl I saw that time was her sister.
IT WAS A MIS-UNDER-STANDING.
WELL, UM
WHAT'S THAT?
HUH?
KAWA-KAMI-SAN. I'M SORRY
I'M FINE.
BECAUSE ...
IT'S TERRIBLE YOUR HOUSE BURNT DOWN IN THAT FIRE.
ANYWAYS, IT'S GOOD THAT YOU AREN'T LOOKING TOO DEVA-STATED.


THE BODIES OF MY DAD, MOM AND IKEDA-SAN, WHO WERE SUPPOSED TO BE AT THE HOUSE
HAVE NOT BEEN FOUND YET.
ALL THREE OF THEM.
I DON'T KNOW WHERE THEY'VE GONE BUT
I HAVE A STRANGE FEELING ABOUT THIS
THAT THIS WILL ALL PLAY OUT FINE IN THE END
Why? Why did
some-thing like this hap-pen?

I haven't even heard
A word, even a sorry, from you.
WHEN I WAS 4TH GRADE IN PRIMARY SCHOOL, MY PARENTS
DISAPPEARED SUDDENLY WITHOUT ANY OBVIOUS REASON.
QUITE FEW YEARS HAVE PAST SINCE THEN, BUT I NEVER DOUBTED
THAT THEY'RE STILL ALIVE SOMEWHERE.
SO
KAWAKAMI-SAN

THANK YOU. FOR TRYING TO COMFORT ME.
BY THE WAY, LATELY THERE HAS BEEN THIS STRANGE FEELING THAT SOMEHOW THINGS ARE
ALL OUT OF PLACE.
FOR INSTANCE, DESPITE A SERIOUS THING LIKE THIS HAVING HAPPENED
DON'T YOU THINK EVERYONE AROUND SEEMS TOO INDIFFERENT?
AND THE SCHOOL, DAY AFTER DAY, IT'S BEEN DEAD QUIET.
DO ANY OF YOU HAVE THE SAME SORT OF FEELING?
I FEEL WE'RE ALRIGHT AS LONG AS WE CAN FEEL IT

OR MAYBE WE'RE THE ONES
WHO ARE OUT OF PLACE?
HEY, SHIBA-KUN
WHAT'RE YOU TALKING ABOUT ORIHARA
WHAT'S GOING TO HAPPEN?

Kawakami-senpai
KOMACHI-CHAN
HAS ANYONE SEEN KOMACHI-CHAN?
WHO'S THAT?
A LESBIAN-ISH FIRST GRADE GIRL.
SHE'S SUPPOSED TO BE COMING TODAY
LES-BIAN?
SHE SEEMED TO HAVE HEARD FROM SOMEONE THAT I'M STAYING AT SHIBATA-KUN'S PLACE
AND SHE PHONED ME YESTERDAY
AND TOLD ME SHE'S COMING TODAY

UM, NOTHING
WHAT IS IT?
NOTHING AT ALL
KAWA-KAMI-SENPAI
I FEEL THESE DAYS
PLEASE CHEER UP SENPAI.
SEE YOU TOMOR-ROW
I HAD A STRANGE DREAM LAST NIGHT
STRANGE, SPEAKING OF STRANGE THINGS
HMM
I COULDN'T PIN DOWN HOW BUT SHE SEEMED A LITTLE STRANGE

A STRANGE DREAM?
HAVE YOU SEEN THE NEWS TODAY? AN UNDER SEA VOLCANO ERRUPTED..
OH, DID IT?
AND I SAW
EXACTLY THE SAME SCENE
IN MY DREAM
レ――――ん…

A FUTURE VISION IN A DREAM?
DON'T WORRY. MUST BE JUST AN COINCI-DENCE
WEIRD
.....
YEAH, IT OUGHT TO BE
MAYBE I'M FEELING NERVOUS THESE DAYS FOR SOME REASON.
Must just be a coinci-dence.
Because Taka-wara's not like us.
ALRIGHT, I'M GOING HOME NOW
It must just be a coincidence

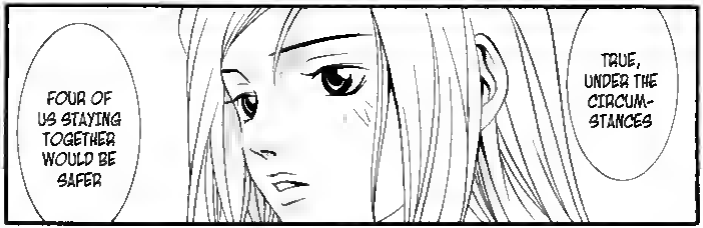
THANK YOU FOR COMING EVERYONE
ALRIGHT, SEE YOU

WE MISSED YOU TODAY
COME TO THE SCHOOL TOMOR-ROW.

パタン……

……

DON'T BE SO RIGID
THE FOUR OF US ARE ONE ANYWAY
AND YOU TWO ARE STAYING HERE TODAY TOO?

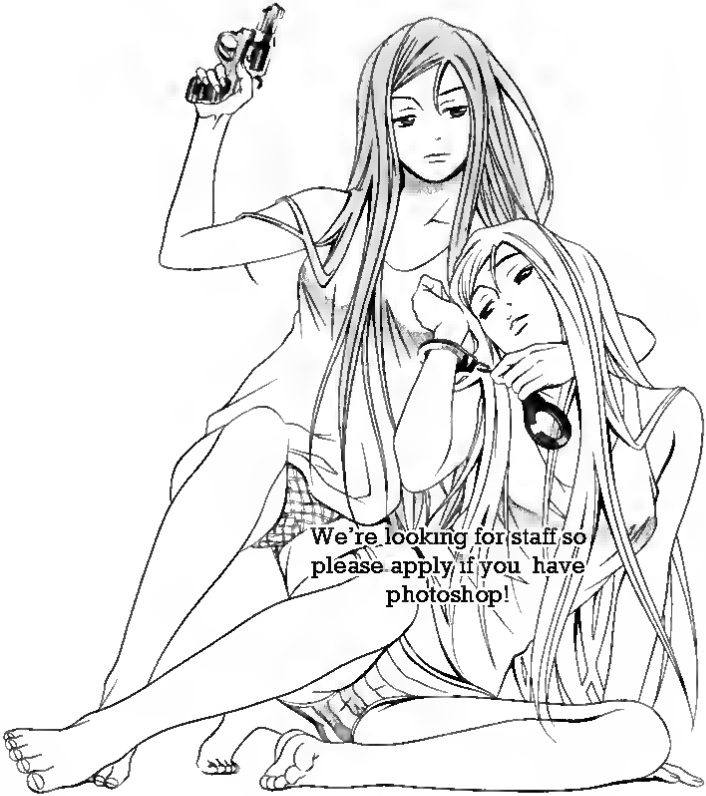

FOUR OF US STAYING TOGETHER WOULD BE SAFER
TRUE, UNDER THE CIRCUM-STANCES

Nh?
WELL
Who's this girl?
IT'S SUPPOSED TO BE STRAIGHT ON THIS PATH

OH...
WHAT ARE YOU PEOPLE?
HEY, LADY THERE
HEY,
PLEASE DON'T
DON'T

KYAAA!!

❹閃光(完)



HTTP://ENDLESSABYSS.HOST56.COM/
#E-A@IRC.IRCHIGHWAY.NET

TRANSLATOR - ORANGE CAT
EDITOR - KAIDE, BIN
PROOFREADER - ANTIDOTE
QC'ER - BEARKING